



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

جماعة عباد الرحمن

﴿قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ ۝ (١) الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خَاشِعُونَ ۝ (٢) وَالَّذِينَ هُمْ عَنِ اللَّغْوِ مُعْرِضُونَ ۝ (٣) وَالَّذِينَ هُمْ لِلزَّكَاةِ فَاعِلُونَ ۝ (٤)﴾ [المؤمنون]

﴿Successful indeed are the believers ① Those who offer their Salāt (prayers) with all solemnity and full submissiveness ② And those who turn away from Al-Laghwa (dirty, false, evil vain talk, falsehood, and all that Allāh has forbidden) ③ And those who pay the Zakāt ④﴾ [Al-Mu'minun]

البيان السنوي

Annual Report

2023



أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

﴿وَعِبَادُ الرَّحْمَنِ الَّذِينَ يَمْشُونَ عَلَى الْأَرْضِ هَوْنًا وَإِذَا خَاطَبَهُمُ

الْجَاهِلُونَ قَالُوا سَلَامًا ۖ﴾ (٦٣) وَالَّذِينَ يَسْتَوُونَ لِرَبِّهِمْ سُجَّدًا وَقِيَمًا ﴿٦٤﴾

وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا اصْرِفْ عَنَّا عَذَابَ جَهَنَّمَ إِنَّ عَذَابَهَا كَانَ غَرَامًا

﴿٦٥﴾ إِنَّهَا سَاءَتْ مُسْتَقَرًّا وَمُقَامًا ﴿٦٦﴾ وَالَّذِينَ إِذَا أَنْفَقُوا لَمْ يُسْرِفُوا وَلَمْ

يَقْتُرُوا وَكَانَ بَيْنَ ذَلِكَ قَوَامًا ﴿٦٧﴾ وَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا

آخَرَ وَلَا يَقْتُلُونَ النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَا يَزْنُونَ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ

يَلْقَ أَثَامًا ﴿٦٨﴾ يُضَاعَفْ لَهُ الْعَذَابُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَيَخَلَّدْ فِيهِ مُهَنَّا ﴿٦٩﴾ إِلَّا

مَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ عَمَلًا صَالِحًا فَأُولَئِكَ يُبَدِّلُ اللَّهُ سَيِّئَاتِهِمْ حَسَنَاتٍ

وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ﴿٧٠﴾ وَمَنْ تَابَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَإِنَّهُ يَتُوبُ إِلَى اللَّهِ

مَتَابًا ﴿٧١﴾ وَالَّذِينَ لَا يَشْهَدُونَ الزُّورَ وَإِذَا مَرُّوا بِاللَّغْوِ مَرُّوا كِرَامًا ﴿٧٢﴾

وَالَّذِينَ إِذَا ذُكِّرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ لَمْ يَخِرُّوا عَلَيْهَا صُمًّا وَعُمْيَانًا ﴿٧٣﴾ وَالَّذِينَ

يَقُولُونَ رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّاتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا

لِلْمُنْقِيَةِ إِمَامًا ﴿٧٤﴾ أُولَئِكَ يُجْزَوْنَ الْغُرْفَةَ بِمَا صَبَرُوا وَيُلَقَّوْنَ

فِيهَا نَحِيَّةً وَسَلَامًا ﴿٧٥﴾ خَالِدِينَ فِيهَا حَسَنَتْ مُسْتَقَرًّا وَمُقَامًا ﴿٧٦﴾ ﴿

Charity Sector

القطاع الخيري

31

Adahi / Qurbani Project	مشروع الأضاحي
Thabiha Program	برنامج الذبائح
Bread Distribution Program	برنامج توزيع الخبز
Interest-free Educational Loans Program	برنامج القرض الحسن التعليمي
Interest-free Loan Program	برنامج القرض الحسن
Expansion & Rehabilitation of Masjids Program	توسعة وتأهيل مساجد
Water Wells Drilling Program	برنامج حفر آبار
Water distribution - Burjein Program	برنامج سبيل الماء - برجين
Emergency Relief Program	برنامج إعانة الملهوف
Follow-up and Social Guidance Program	برنامج المتابعة والتوجيه الاجتماعي

Public Services Sector

القطاع الاجتماعي

34

Ibad Training Center	مركز العباد للتدريب
Recycling Program	برنامج إعادة التدوير
External Volunteers Department	قسم إدارة التطوع
Employment Services	خدمة التوظيف
Halls for Social Events	قاعات المناسبات
International Office for Study & Work	المكتب الدولي للدراسة والعمل

Daawa & Cultural Sector

القطاع الدعوي والثقافي

38

Public Library	المكتبة العامة
Books Distribution Program	برنامج إهداءات الكتب
Quran Distribution Program	برنامج توزيع المصاحف
The New Series in Islamic Education	السلسلة الحديثة في التربية الإسلامية
Ibad Publications	مطبوعات العباد
Dawaa Activities	نشاطات دعوية
Public Lectures	المحاضرات العامة
Weekly Lectures for Women	محاضرات أسبوعية للنساء
Dawaa Beneficiaries	دعوة المستفيدين
Fajr Prayer Awards	المشائين في الظلم
Quran Teaching Sessions to Orphanages	حصة تعليم القرآن الكريم لدور الأيتام
The Holy Quran Competition	مسابقة القرآن الكريم للمستفيدين
Free Educational Sessions	الدورات التربوية المجانية
Entertainment Day	اليوم الترفيهي

Academic Sector

القطاع التعليمي

45

Al-Manar Islamic School in Qalamoun (North Lebanon)	مدرسة المنار الإسلامية في القلمون - لبنان الشمالي
Manar Summer Camp	صيف المنار
Alumni	رابطة الخريجين

Where to Donate?

أين يمكنك أن تتبرع؟

46

Table of contents فهرس

Introduction

مقدمة

4

Mission & Vision

الرسالة والرؤية

6

Ibad Facilities

مرافق جماعة عباد الرحمن

8

التوزيع الجغرافي للعائلات المستفيدة من قسم المساعدات Geographical Distribution of Ibad Beneficiary Households

9

Updates

جديدنا

10

Educational Sector

القطاع التربوي

14

Educational Program	الأقسام التربوية
Educational Activities	النشاطات التربوية
The Holy Quran Competition	مسابقة القرآن الكريم العامة
The Holy Quran Competition during ramadan	مسابقة القرآن الكريم في رمضان
Hajj and Omra	الحج والعمرة
Educational & Scouting Village - Burjein	المدينة الكشفية التربوية في البرجين

Zakat Sector

القطاع الزكوي

20

Ramadan Zakat Project (Rayyan Project)	مشروع رمضان الزكوي (مفتاح الريان)
Distributions (Outside Ramadan)	توزيعات خارج رمضان
Sponsorships Programs	برامج الكفالات
Ibad Medical Center	مركز العباد الصحي
Debt Settlement Program	برنامج الغارمون
Food Manufacturing Program	برنامج التصنيع الغذائي

Assalamu Alaikum

Praise be to Allah for what he has provided to the extent the befits Him. Alhamdu lillah who has used us to serve our fellow humans and did not replace us with others. He has supported us along the path of Da'wah and support of the poor in the face of overwhelming hardships, locally and internationally.

This year, we mark the 75th year in the life of Ibad Al-Rahman Association. 75 years in which Allah has enabled us to maintain this institution and preserve its principles and path. Years in which we developed to catch up with changing times and evolving technology. Years in which we experienced wars, economic crashes and educational challenges. Years where we held fast to the path and ideals of Islam. We have raised generations that undertook the mission and vision of the institution and managed it like it should, with faith, honesty and ability while distancing itself from dealing with politics. This has ensured that we have the full support of our community through the good and the bad, with a strong belief in our mission.

We look forward to the next 75 years where we hope to excel in all the sectors we work under, while carrying this legacy, of which we are proud and honored. It is a challenge that we address with full belief and faith in the support of Allah. We plan to continue giving, educating and collaborating with all those who work for the benefit of the society, inshallah, despite all adversities, with a giving spirit and a hard-working community. We invite everyone, individuals, NGOs and institutions to support us in every aspect they can so that we can achieve our mutual goals.

May Allah lead us to the righteous path and to what endears us to him.

Wassalamu Alikum,

Secretary General

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

الحمد لله على ما تفضل به علينا حمداً يليق بجلاله. الحمد لله الذي استخدمنا لخدمة عباده ولم يستبدلنا. فأعاننا على السير في مسيرة الدعوة وإعانة الفقير والمسكين وعلى الصمود في وجه الأزمات المحلية والعالمية.

يوافق هذا العام ذكرى مرور 75 سنة على تأسيس جماعة عباد الرحمن. 75 سنة وفقنا الله فيها للحفاظ على هذه المؤسسة العريقة وحافظنا فيها على نهجنا ومبادئنا، وتطورنا فيها لنماشي العصر وتطور التكنولوجيا، أعوام مرت فيها حروب وأزمات اقتصادية وتحديات فكرية وتربوية، صمدنا فيها على نهج الإسلام وفكره. فربينا الأجيال التي تعاقبت على استلام المسؤوليات داخلياً وخارجياً وقامت بدورها بتربية الأجيال التي بعدها. فخرّجنا قيادات استلمت العمل الدعوي والاجتماعي لإدارته كما يجب أن يدار، بخلفية دينية صلبة وحرص على الأمانة وبُعد عن السياسة مما أكسبنا ثقة المجتمع الذي شاركنا همومنا وأحزاننا ونجاحاتنا ودعمنا بكل ما أوتي من قوة، إيماناً منه برسالتنا.

حمل وإرث نعتز ونفخر به، ونتطلع قدماً لـ 75 سنة جديدة نواصل فيها تميزنا في كل أعمالنا في كافة المحاور والقطاعات. وهو تحدٍ نقبل عليه وكلنا ثقة بالله عز وجل وبتوقيقه. سنستمر بمسيرة العطاء والتربية والتعاون مع كل من يريد الخير إن شاء الله رغم كل الظروف التي قد تعاكسنا بروح معطاءة، باذلة لكل ما تستطيع من وقت وجهد ومال، كل حسب استطاعته. وندعو جميع الأفراد والجمعيات لمعاونتنا لنساعد المجتمع في كافة الأطر والمجالات التي نعمل بها.

وفقنا الله وإياكم لما يحب ويرضى

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

الأمين العام

Mission And Vision Statement

Mission Statement:

We strive to raise generations of believers with ethics similar to those of our prophet Muhammad (peace be upon him), who are self-dependent, capable of serving their religion and society. This is to be done through enabling them religiously, educationally, culturally and socially. We also promote the highest ethical standards, activate social solidarity, cooperate with all those who work for the good of the society and provide the appropriate environment to raise the awareness of the community religiously, humanely and culturally.

Vision:

We aspire to reach an interdependent, faith-based society that knows its religion and abides by supreme morality.

Methods:

- Reviving the role of Masjid in the society as a base for all Islamic activities related to raising children, education and taking care of the general needs of Muslims.
- Reviving Sunnah.
- Promoting youth activities: Scouts – Sports clubs – Religious groups – Environmental groups.
- Promoting philanthropic, social, crisis aid and Zakat activities.
- Offering lectures and training sessions and lessons in religion, general awareness, general and professional workshops.
- Issuing useful publications.
- Supporting the initiation of schools, Masjids and public service institutions.
- Initiating centers for general services, scouting, sporting clubs to achieve the institution's mission.
- Initiating and supporting libraries and general Islamic and cultural activities.
- Activating volunteerism among the youth for serving the community.
- Serving as a liaison between donors and beneficiaries.
- Promoting compassion between the rich and the poor.

رسالة ورؤية جماعة عباد الرحمن

الرسالة:

تنشئة أجيال مؤمنة متخلقة بأخلاق الرسول ﷺ، معتمدة على نفسها، قادرة على خدمة دينها ومجتمعها، وذلك عبر تهيئتها دينياً وتربوياً وثقافياً واجتماعياً، وعبر الدعوة إلى مكارم الأخلاق وتفعيل التكافل الاجتماعي والتعاون مع كل من يريد الخير، وتأمين البيئة المناسبة لزيادة وعي المجتمع دينياً وإنسانياً وثقافياً.

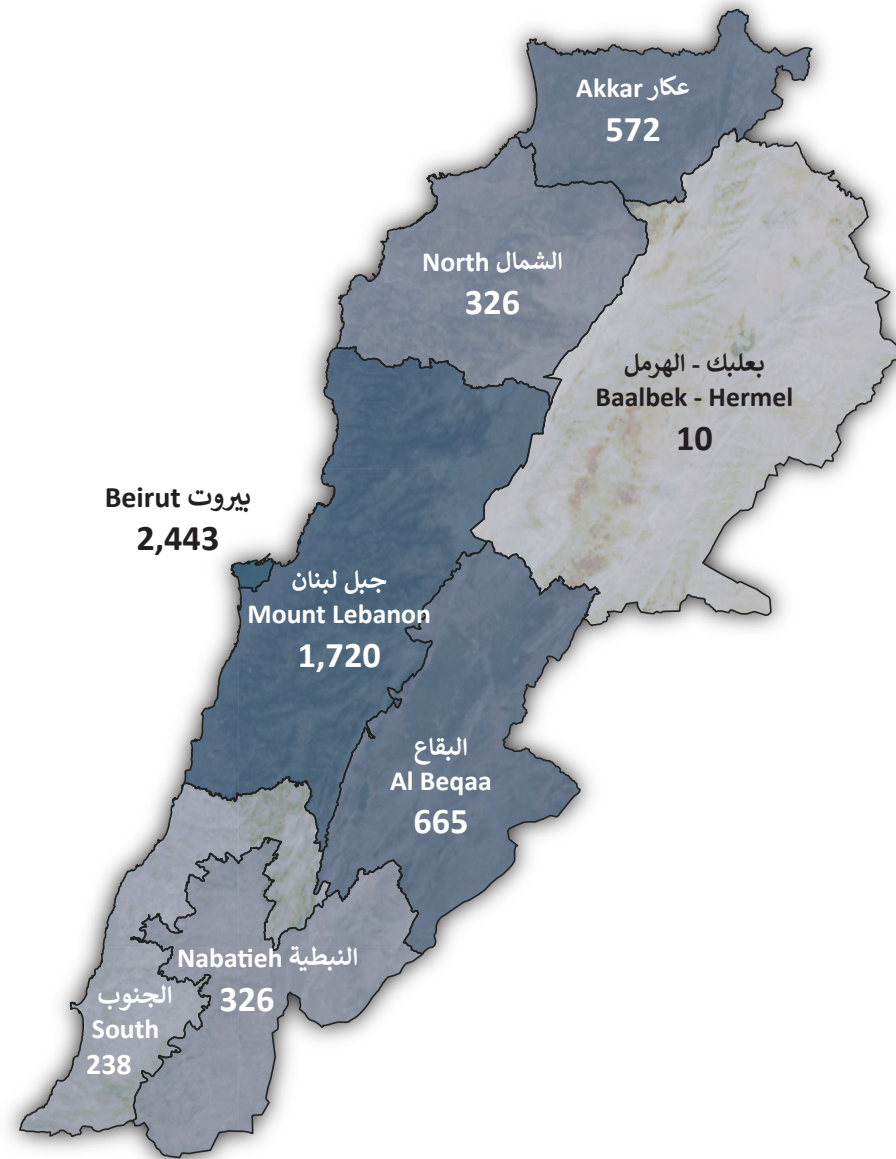
الرؤية:

تتطلع الجماعة إلى الوصول إلى مجتمع مؤمن متكافل، يعرف دينه ويتخلق بالأخلاق السامية.

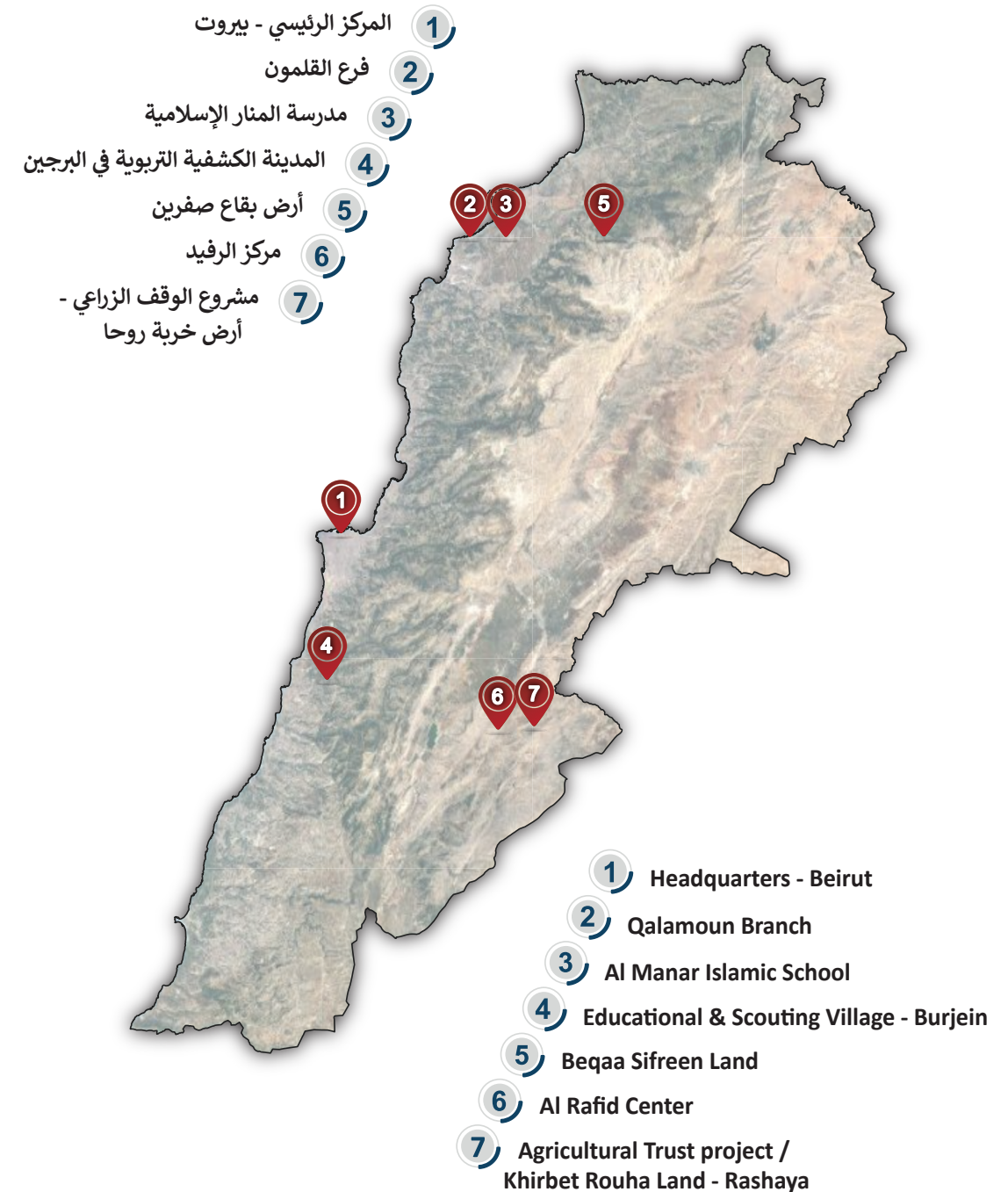
الوسائل:

- إحياء دور المسجد في المجتمع كمنطلق لكافة النشاطات الإسلامية من تربية وتعليم ورعاية مصالح المسلمين.
- إحياء السنن النبوية.
- تفعيل النشاطات التربوية ومنها: الكشفية والرياضية والدينية والبيئية.
- تفعيل النشاطات الخيرية الصحية والاجتماعية والزكوية والإغاثية.
- القيام بمحاضرات ودورات ودروس دينية وتوجيهية وورشات عمل تدريبية عامة ومتخصصة.
- إصدار المنشورات الهادفة.
- دعم إنشاء المساجد والمدارس والمؤسسات لخدمة المجتمع.
- إنشاء المراكز الخدماتية والكشفية والتربوية والرياضية لتحقيق أهداف الجماعة.
- إنشاء ودعم المكتبات والثقافة العامة والإسلامية.
- تفعيل العمل التطوعي كوسيلة لخدمة المجتمع.
- تنمية روح التطوع وخدمة المجتمع لدى الشباب.
- العمل كواسطة خير بين المتبرعين وأصحاب الحاجة، وتشجيع التعاطف بين الغني والفقير.

التوزيع الجغرافي للعائلات المستفيدة من قسم المساعدات Geographical Distribution of Ibad Beneficiary Households



مرافق جماعة عباد الرحمن في لبنان Ibad Al-Rahman facilities in Lebanon



جديدنا Updates



تأهيل طابق المستودعات (إضافة 66 م²)
Rehabilitation of some storage areas



تأهيل مستودع أدوات الطبخ
Renovation of cooking utensils storage area



زيادة سعة البطاريات
من 35 إلى 49 بطارية / من 87.5 إلى 122.5 كيلو واط ساعة
Increasing battery capacity
From 35 to 49 batteries / from 87.5 to 122.5 KWh



تجهيز لوحة الكهرباء الأساسية
Installation of the main electric board



تجهيز المطبخ الصناعي الجديد (رمضان 2023)
Installation of a new industrial kitchen



تركيب خزان الغاز للطبخ (1000 لتر)
Industrial gas distribution tank



تمديدات خطوط الحريق (150 متر)
Installation of fire fighting water pipes



إنجاز حفر بئر خربة روحا
Water well In Khirbet Rouha



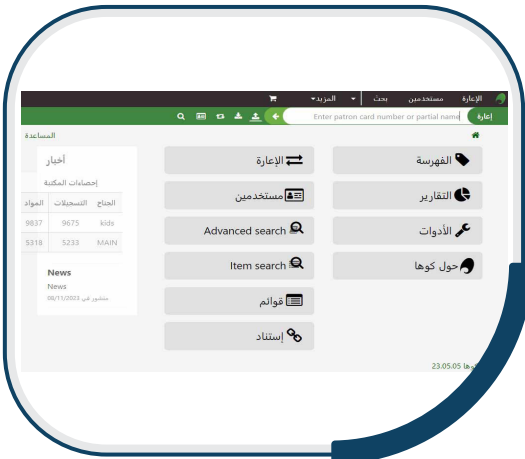
تجهيز شفاطات فوق طناجر الرز (4 مراوح شفط)
Installation of hoods in the main kitchen



تجهيز مياه الشرب (8 م³)
Potable water facility installation



تجهيز خزانات المياه للحريق (60 م³)
Installation of water tanks
for fire fighting



إطلاق العمل على نظام KOHA في المكتبة
Shifting to KOHA system for the public library



مسابقة أكتب لهدف - مكتبة عباد الرحمن
Arabic writing competition



أول دورة لغة إنكليزية بالتعاون مع المركز الأمريكي اللبناني للغات
English language workshop in collaboration with the American Lebanese Language Center at Manar Islamic School



البدء بدرس أسبوعي لجميع الموظفين
Weekly Islamic lectures for employees



تغطية تكاليف عمليات الماء الزرقاء
في مستشفى الحريري بالكامل
Coverage of glaucoma operations at Rafic Hariri Hospital



جوائز المشائين في الظلم
لمصلي الفجر في رمضان من الأطفال
Awards to youth attending Fajr prayers



إصدار نسخة مجددة
من نشرة مرحلة أولى مستوى ثاني
New editions of a one of our text books



طباعة الكتاب السنوي الأول (2021)
لجمعية كشافة عباد الرحمن
Publishing the first annual report for Ibad Al-Rahman Scouts Association



طباعة الكتاب السنوي الأول (2021)
لمدارس القرآن الكريم والقسم النسائي
Publishing the first annual report for Quran schools



إتاحة الفرصة لمستفيدي البقاع
لمشاهدة المساجد الثلاثة بنظام الواقع الافتراضي VR
Offering virtual reality experience to view the three masjids



دعوة إناث المستفيدين في المناطق المجاورة
لمركز الرفيد على درس ومأدبة غداء
Invitation of beneficiaries to a general presentation



تجديد مناهج الدورات الصيفية
Renewal of summer camps handbooks



إصدار كتيب "أحكام الوقف والصدقة الجارية"
"New publication on 'Rules of Trusts in Islam"

﴿إِنَّهُمْ فِتْيَةٌ ءَامَنُوا بِرَبِّهِمْ وَزِدْنَاهُمْ هُدًى﴾ سورة الكهف

Truly they were young men who believed in their Lord (Allāh), and We increased them in guidance (13) [Al-Kahif]



مدرسة القرآن الكريم Quran School

ذكور - بيروت Males - Beirut



منتسباً	115	Members
مخيمات	4	Camps
رحلات	8	Trips
جزءاً تم حفظه	46	Memorized juz'
درساً منهجياً	295	Curriculum courses
دورة تدريبية	1	Workshop
ساعة تطوع	115	Volunteering hours



إناث - بيروت Females - Beirut



منتسبة	182	Members
مخيمات	8	Camps
رحلة	15	Trips
جزءاً تم حفظه	161	Memorized juz'
درساً منهجياً	316	Curriculum courses
دورة تدريبية	3	Workshop
ساعة تطوع	3,277	Volunteering hours

إناث - قلمون Females - Qalamoun



منتسبة	190	Members
مخيم	1	Camp
رحلة	5	Trips
جزءاً تم حفظه	12	Memorized juz'
درساً منهجياً	199	Curriculum courses
دورة تدريبية	3	Workshop
ساعة تطوع	60	Volunteering hours

القطاع التربوي Educational Sector

الأقسام التربوية Educational Programs



جمعية كشافة عباد الرحمن

Ibad Al-Rahman Scouts Association

مفوضية كشافة بيروت Boy Scouts - Beirut



منتسباً	207	Members
مخيم	42	Camps
رحلة	77	Trips
جزءاً تم حفظه	93	Memorized juz'
وساماً كشفياً	48	Merit badges
درساً منهجياً	292	Curriculum courses
دورة تدريبية	10	Workshops
ساعة تطوع	1,953	Volunteering hours

مفوضية كشافة القلمون Boy Scouts - Qalamoun



منتسباً	154	Members
مخيم	12	Camps
رحلات	7	Trips
جزءاً تم حفظه	37	Memorized juz'
درساً منهجياً	177	Curriculum courses
دورات تدريبية	3	Workshops
ساعة تطوع	1,940	Volunteering hours

مفوضية مرشدات بيروت Girl Scouts - Beirut



منتسبة	329	Members
مخيمات	40	Camps
رحلة	39	Trips
جزءاً تم حفظه	2,481	Memorized juz'
وساماً كشفياً	13	Merit badges
درساً منهجياً	417	Curriculum courses
دورة تدريبية	10	Workshops
ساعة تطوع	4,189	Volunteering hours



القدامى في جماعة عباد الرحمن

Alumni in Ibad Al-Rahman

Males - Beirut ذكور - بيروت



منتسباً	100	Members
مخيم	1	Camp
رحلة	14	Trips
ساعة تطوع	175	Volunteering hours

النادي الرياضي لجماعة عباد الرحمن

Ibad Sporting Club



منتسباً	79	Members
مخيمات	7	Camps
رحلات	10	Trips
درساً منهجياً	173	Curriculum courses
دورة تدريبية	17	Workshops
دورة رياضية	4	Tournaments
ساعة تطوع	398	Volunteering hours



Females - Beirut إناث - بيروت



منتسبة	107	Members
مخيمات	2	Camps
رحلات	2	Trips
جزءاً تم حفظه	1	Memorized juz'
ساعة تطوع	894	Volunteering hours



Women Section - Beirut القسم النسائي - بيروت



منتسبة	310	Members
رحلة	1	Trip
جزءاً تم حفظه	529	Memorized juz'
درساً منهجياً	2	Curriculum courses
دورة تدريبية	1	Workshops
ساعة تطوع	567	Volunteering hours

النشاطات التربوية Educational Activities

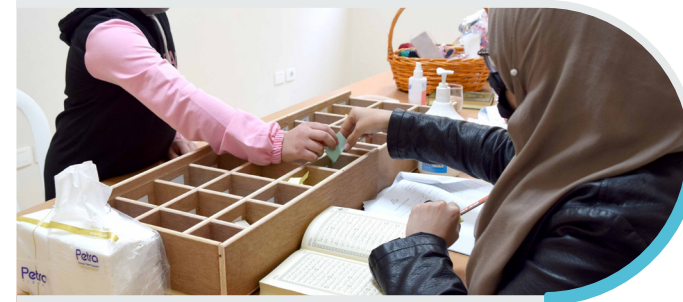


المدينة الكشفية التربوية - في البرجين Educational & Scouting Village - Burjein

“الْمُؤْمِنُ الْقَوِيُّ خَيْرٌ وَأَحَبُّ إِلَى اللَّهِ مِنَ الْمُؤْمِنِ الضَّعِيفِ، وَفِي كُلِّ خَيْرٍ...”
[صحيح مسلم]

“A strong believer is better and dearer to Allah than a weak one, and both are good”
[Narrated by Imam Muslim]

رحلات	104	Trips
مخيم	61	Camps
يوم تخييم	165	Camping Days
زائر	7,519	Visitors
شجرة مزروعة	48	Planted Trees



مسابقة القرآن الكريم العامة The Holy Quran Competition

Participants 441 مشارك ومشاركة

Juz' 1,688 جزء تم المشاركة بهم

مسابقة القرآن الكريم خلال رمضان The Holy Quran Competition during Ramadan

Participants 151 مشارك / أقسام تربوية

Surat al Qasas سورة القصص



الحج والعمرة Hajj and Omra

عمرة	1	Omra
معتمر	42	Participants



بيروت / Beirut
2,397
يتيمًا Orphans

القلمون / Qalamoun
509
يتيمًا Orphans



إفطار أيتام وهدية
Iftar for Orphans
with a gift

تكريم المسنين
Iftar For Elderlies

1
إفطار Iftar



جبل لبنان / Mount Lebanon
366 طفلًا children

بيروت / Beirut
682 طفلًا children

لبنان الجنوبي / South Lebanon
162 طفلًا children

البقاع / Al Beqaa
251 طفلًا children

لبنان الشمالي / North Lebanon
108 طفلًا children



كسوة العيد (دون 13 سنة)
Children
Eid Clothes

بيروت / Beirut
حصة 2,494 Large

جبل لبنان / Mount Lebanon
حصة 1,294 Portions



زكاة الفطر
Zakat Fitr

لبنان الشمالي / North Lebanon
حصة 532 Portions

بعلبك - الهرمل / Baalbek - Hermel
حصة 200 Portions

عكار / Akkar
حصة 460 Portions

البقاع / Al beqaa
حصة 815 Portions

لبنان الجنوبي / South Lebanon
حصة 187 Portions



بيروت وجبل لبنان
Mount Lebanon & Beirut
قسمة 100 Vouchers

قسائم غاز
Gas Voucher



القطاع الزكوي Zakat Sector

مشروع رمضان الزكوي مفاتيح الريان
Rayyan Project Ramadan Zakat Project



“كان رسول الله أجود الناس، وكان أجود ما يكون في رمضان..”

رواه الإمام البخاري

“The Messenger of Allah ﷺ was the most generous of the men; and he was the most generous during the month of Ramadan”. [Narrated by Imam Bukhari]

إطعام مسكين
Cooked Meals



بيروت / Beirut
وجبة 7,282 Meals

القلمون / Qalamoun
وجبة 992 Meals

جبل لبنان / Mount Lebanon
وجبة 4,496 Meals



توزيع حصة غذائية
Food Portions

البقاع / Al beqaa
حصة 607 Portions

جبل لبنان / Mount Lebanon
حصة 1,111 Portions

بيروت / Beirut
حصة 1,712 Portions

لبنان الجنوبي / South Lebanon
حصة 207 Portions

لبنان الشمالي / North Lebanon
حصة 217 Portions

عكار / Akkar
حصة 281 Portions



إطعام سائل
Food for All

بيروت / Beirut
وجبة 68,700 Meals

بالتعاون
مع مسجدين
In Cooperation
with Masjids 53
وجبة 267,600 Meals

برجين / Burjein
وجبة 1,613 Meals

برنامج الألبسة المستعملة Used Clothes Program

Beirut بيروت 5,780 Families عائلة

84,107 Pieces Approximately قطعة تقريباً

Outside Beirut خارج بيروت

Al beqaa / البقاع 8,300 قطعة تقريباً
Pieces Approximately

Mount Lebanon / جبل لبنان 45,540 قطعة تقريباً
Pieces Approximately

North Lebanon / لبنان الشمالي 17,990 قطعة تقريباً
Pieces Approximately

Akkar / عكار 310,356 قطعة تقريباً
Pieces Approximately

South Lebanon / لبنان الجنوبي 16,460 قطعة تقريباً
Pieces Approximately

مشروع الألبسة الجديدة New Clothes Project

Beirut بيروت 4,449 Families عائلة

64,627 Pieces Approximately قطعة تقريباً

Outside Beirut خارج بيروت

Al Beqaa / البقاع 5,714 قطعة تقريباً
Pieces Approximately

North Lebanon / لبنان الشمالي 5,343 قطعة تقريباً
Pieces Approximately

South Lebanon / لبنان الجنوبي 3,036 قطعة تقريباً
Pieces Approximately

برنامج توزيع المازوت والحطب Diesel and Wood Distribution Program

عام 2022

440

Vouchers بون

8,800

Liters of diesel لترات مازوت

توزيعات (خارج رمضان)

Distributions (Outside Ramadan)

“والله في عون العبد ما كان العبد في عون أخيه” رواه الإمام مسلم

“Allah helps His slave as long as he helps his brother”. [Narrated by Imam Muslim]

برنامج الأثاث المستعمل Used Furniture Program

26

Sets مجموعة

64

Pieces قطعة

91

Beneficiaries مستفيداً

برنامج الأجهزة المنزلية الجديدة ومستعملة New & Used Home Appliances Program

مستعمل

37

Pieces قطعة

37

Beneficiaries مستفيداً

جديد

354

Pieces قطعة

354

Beneficiaries مستفيداً

مشروع الكتاب المدرسي الرسمي الجديد (بأسعار رمزية)
New Public School Book Project (nominal cost)



94
كتابًا Textbooks

مشروع الكتاب المدرسي المستعمل
Free Used School Textbooks Project

كتابًا خاصًا 7,093 Private School Textbooks
تلميذًا 1,569 Students
كتابًا خاصًا 160 Private School Textbooks
مؤسسات 6 Institutions
كتابًا رسميًا 164 Public School Textbooks
تلميذًا 78 Students



مشروع القرطاسية (بأسعار رمزية)
Stationary Project (nominal cost)



1,556
تلميذًا Students

توزيعات (خارج رمضان)
Distributions (Outside Ramadan)

مشروع الحصص الغذائية (مواد تموينية ولحوم)
Food Portions Project



توزيعات 28 Distributions

جبل لبنان / Mount Lebanon
حصة 3,470 Portions
لبنان الجنوبي / South Lebanon
حصة 416 Portions
عكار / Akkar
حصة 367 Portions

بيروت / Beirut
حصة 5,421 Portions
البقاع / Al beqaa
حصة 1,044 Portions
لبنان الشمالي / North Lebanon
حصة 799 Portions

توزيع أجهزة إلكترونية مستعملة
Distributions of Used Electronics

13
أجهزة Computers
76
أكسسوارات للأجهزة
Hardware Accesories



تخصّصات مميزة

Special Majors

(Nursing, Computer science)



3 الكفلاء Sponsors

5 المكفولين Beneficiaries

طالب مدرسي يتيم

Orphan School Students

القطاع الخيري



4 الكفلاء Sponsors

10 المكفولين Beneficiaries

طالب جامعة لبنانية

Lebanese University Students



2 مكفولان Beneficiaries

توزيع

3 حاسوب محمول

للطلاب المتفوقين

Distributing

Laptops

for distinguished students



4 أنشطة Activities



العلم للجميع Education for all

8 Router's Power bank Students Sponsorships

1 Tablet Students Sponsorships

13 Router's Power bank Orphans Sponsorships



Sponsorships Programs برامج الكفالات

”من نَفَسَ عن مُؤْمِنٍ كَرْبَةً مِنْ كَرْبِ الدُّنْيَا نَفَّسَ اللَّهُ عَنْهُ كَرْبَةً مِنْ كَرْبِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَمَنْ يَسِّرْ عَلَى مُعْسِرٍ اللَّهُ عَلَيْهِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ“ صحيح مسلم

“If anyone relieves a Muslim believer from one of the hardships of this worldly life, Allah will relieve him of one of the hardships of the Day of Resurrection. If anyone makes it easy for the one who is indebted to him (while finding it difficult to repay), Allah will make it easy for him in this worldly life and in the Hereafter”. [Sahih Muslim]

Families عائلة

6 الكفلاء Sponsors

2 عائلات Families

كفالة محددة

4 الكفلاء Sponsors

12 عائلات Families

كفالة مالية

2 أنشطة Activities



يتيم Orphans

413 الكفلاء Sponsors

332 المكفولين Beneficiaries

16 أنشطة Activities



طالب مدرسي متفوق

Distinguished School Students



15 الكفلاء Sponsors

45 المكفولين Beneficiaries

طالب جامعي متفوق

Distinguished University Students



4 الكفلاء Sponsors

6 المكفولين Beneficiaries

طالب مهني

Vocational Studies



6 مكفولين Beneficiaries

طالب علم شرعي

Religious Studies



3 الكفلاء Sponsors

5 المكفولين Beneficiaries

فحص نظر
Ophthalmic Exam

32 مستفيداً Beneficiaries

تقديم نظارات
Providing Eyeglasses

184 مستفيداً Beneficiaries

طب أسنان
Dentistry

23 مستفيداً Beneficiaries
30 جلسة Sessions

ضغط الأذن
Tympanogram

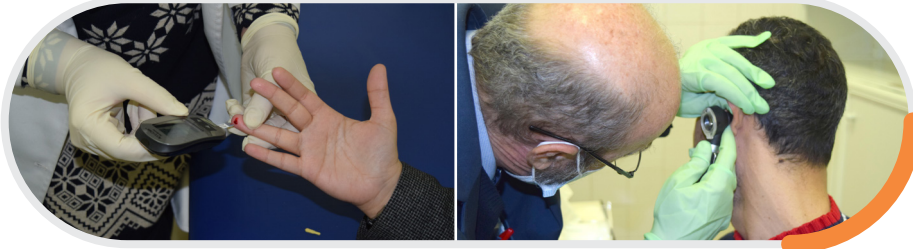
13 مستفيداً Beneficiaries

تخطيط سمع
Audiogram

43 مستفيداً Beneficiaries

سماعات
Hearing Aid Devices

4 مستفيداً Beneficiaries
4 سماعة Hearing Aid Devices



الصيدلية Pharmacy

1,992
دواء موزع
Medications
Dispensed

أدوية أمراض مزمنة لمستوصفات خارجية
Chronic medications dispensed to other medical centers
21 مستوصفاً Dispensaries
بقيمة \$ 21,936

أدوية أمراض حادة لمستوصفات خارجية
Acute medications dispensed to other medical centers
37 مستوصفاً Dispensaries
بقيمة \$ 17,480

9,817
دواء موزعاً
Medications
Dispensed

37,432
دواء موزع
Medications
Dispensed

أدوية أمراض مزمنة
Chronic medications
754 مريضاً Patients
بقيمة \$ 176,112

أدوية أمراض حادة
Acute medications
405 مريضاً شهرياً Patients/month
بقيمة \$ 21,052

6,892
دواء موزعاً
Medications
Dispensed



مركز العباد الصحي Ibad Medical Center

”تداووا، فإن الله عز وجل لم يضع داءً إلا وضع له دواء غير داء واحد الهرم“ سنن أبي داود
“Make use of medical treatment, for Allah has not made a disease without appointing a remedy for it, with the exception of one disease, namely old age”. [Sinan Abi Dawood]

المستوصف - الخدمات الصحية الداخلية Dispensary - Inhouse Health Services

203
صورة صوتية
Pelvic
Ultrasound

خدمة الطب النسائي
Obstetrical & gynecological services
33
خدمة رعاية قبل الولادة
Prenatal care services

استشارات طبية
Medical consultations
31 طبيباً Doctors
بقيمة 414,100,000L.L Value

9,809
مستفيداً
Beneficiaries

496
مستفيداً
Beneficiaries

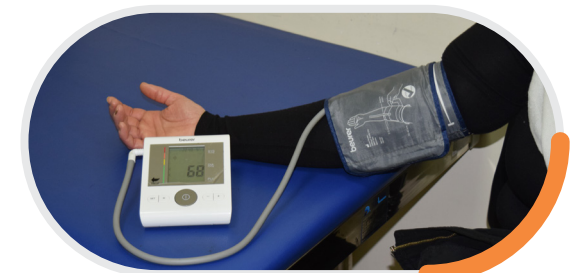
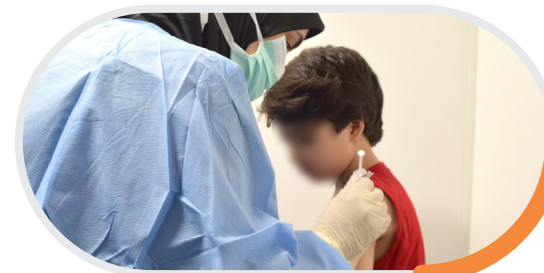
تخطيط قلب
ECG

بقيمة 14,865,000L.L Value

لقاحات
Vaccinations

860 طفلاً Children

1,958
لقاحاً
Vaccinations



برنامج الخدمات الصحية الخارجية External Health Services Program

فحوصات تشخيصية
Diagnostic Tests

137 مريضاً Patients
165 صورة Images

فحوصات مخبرية
Laboratory Tests

1,100 مستفيداً Beneficiaries
5,603 فحوصات مخبرية Laboratory tests

مستلزمات طبية
Medical Supplies

49 مستفيداً Beneficiaries
2,188 قطعة Pieces

إعارة معدات طبية
Medical Equipment Loan

362 مستفيداً Beneficiaries
436 جهازاً Pieces

Charity Sector الخيري القطاع

“خير الناس أنفعهم للناس” رواه الطبراني

“The best person is the one who benefits all human beings”. [Narrated by Al-Tabarani]

Adahi / Qurbani الأضاحي مشروع



Thabiha Program البرنامج الذبائح

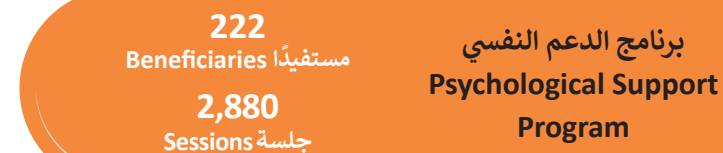


Hospitalization الاستشفاء برنامج



مركز العباد للدعم النفسي والتربوي

Ibad Psychological and Educational Support Center



برنامج التصنيع الغذائي Food Manufacturing Program



برنامج الغارمون Debt Settlement Program



Water Wells Drilling Program برنامج حفر آبار

2
قيد التنفيذ
Under
Construction



2
تم إنهاؤه
Completed

Water Distribution Program - Burjein برنامج سبيل الماء - برجين



24,000
ليتر
Liters

Emergency Relief Program برنامج إعانة ملهوف

6,055
وجبة
Meals



Follow-up and Social Guidance Program برنامج المتابعة والتوجيه الاجتماعي

18

تدريب
Trained

توظيف
Hired

4

Bread Distribution Program برنامج توزيع الخبز

داخل المركز
from Headquarters
32,131
ربطة Packs



برنامج القرض الحسن التعليمي
Interest-free Educational
Loan Program

\$ 23,778
Total Value قيمة إجمالية

12
قرض
Loans

23
قرض
Loans

\$ 17,150
Total Value قيمة إجمالية

برنامج القرض الحسن
Interest-free Loan Program

توسعة وتأهيل مساجد Expansion & Rehabilitation of Masjids Program



3
قيد التنفيذ
Under
Construction



Recycling Program برنامج إعادة التدوير



كسر معادن
Metals 5.6
طن
Tons

3
طن
Tons معالجة العظام
Bones Treatment

5.3
طن
Tons قناني مياه بلاستيكية
Plastic Water Bottles

5.6
طن
Tons بلاستيك ملون
Colored Plastic

1
طن
Ton أغشية قناني المياه
Plastic Caps

1.5
طن
Tons أكياس نايلون
Plastic Bags

22
كيلو
Kg علب ألومنيوم
Aluminum Cans

83
طن
Tons ورق وكرتون
Paper & cardboard

2
طن
Tons تلف أقمشة
Waste cloth

1.9
طن
Tons زيت طبخ مستعمل
Used cooking oil

132
كيلو
Kg فرم خشب
Wood Shredding

Public Services Sector القطاع الاجتماعي



مركز العباد للتدريب Ibad Training Center

﴿وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ﴾ سورة الأنفال ٦٠
And make ready against them all you can of power [Al-Anfal] 60

دورات تدريب أسري / اجتماعي
Social and Family Training



2 Courses دورات
9 Trainees متدربًا

دورات تطوير إداري
Administrative Development Training



9 Courses دورات
61 Trainees متدربًا

دورات لغات
Languages Courses



4 Courses دورات
35 Trainees متدربًا

دورات مهنية / حرفية
Vocational Training



8 Courses دورات
72 Trainees متدربًا

دورات تقنية
Computer Training



11 Courses دورات
171 Trainees متدربًا



المكتب الدولي للدراسة والعمل International Office for Study and Work

331 Job Announcements
إعلان عن وظيفة
28 Beneficiaries
مستفيد

فرصة عمل خارج لبنان
International Job Vacancies Opportunities

فرصة منحة جامعية دولية
International Scholarships Opportunities

79 Scholarship Announcements
إعلان عن منحة
6 Beneficiaries
مستفيد

خدمة السيرة الذاتية CV / Resume Services

17

مستفيد من استشارة في السيرة الذاتية
Seekers for CV/Resume Advisory Services

ورشة عمل عن السيرة الذاتية
Workshops

9

69

مستفيد من ورشة عمل عن السيرة الذاتية
Workshops Participants

تنمية وتطوير المهارات الأكاديمية والمهنية Academic and Professional Skills Development

26

فرصة دورة تدريبية دولية
Opportunities to International Paid Internship

محاضرة دولية مجانية معروضة عبر الانترنت
Free Online Courses

25

15

ورشة عمل ودورة تدريبية خارجية مجانية معروضة عبر الانترنت
Free Online Training and Workshops

External Volunteers Department قسم إدارة التطوع



58 متدرب
Trainees

624 متطوعًا
Volunteers

1,653 ساعة
Hours

9,449 ساعة
Hours

33 Participants
مشاركًا

برنامج رواد التطوع
Youth Empowerment Program

خدمة التوظيف Employment Services

مقدم طلب Applicants

313

تم توظيف Hired

36

توظيف من طلبات سنوات سابقة
Recruitment from Previously submitted applications

3

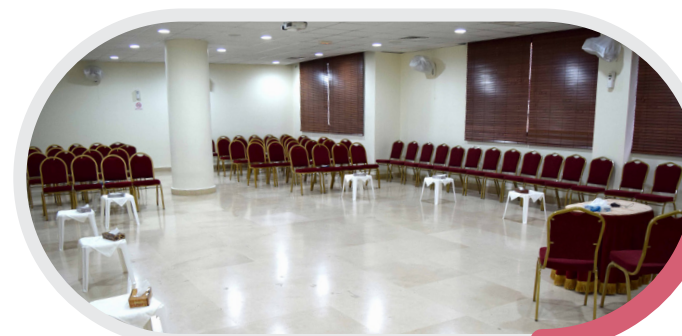
خدمة
التوظيف



قاعات المناسبات Halls for Social events

6 عزاء Condolences

2 عقيقة Aqeeqah Feast



برنامج إهداءات الكتب Books Distribution Program

Books 39,166 كتابًا
Donated to 62 إهداء إلى
Institutions مؤسسة
Books 2,068 كتابًا
Donated to 392 إهداء إلى
Persons شخص



برنامج توزيع المصاحف Quran Distribution Program

22,494
مصحفًا
Quran



The New Series in Islamic Education السلسلة الحديثة في التربية الإسلامية

In cooperation with بالتعاون مع
22 Schools & 24 Libraries مدرسة مكتبة

مرحلة الروضات Kindergarten

2,206
كتاب
Books



المرحلة الابتدائية Elementary

15,073
كتاب
Books



المرحلة المتوسطة والثانوية Intermediate & Secondary

3,530
كتاب
Books



القطاع الدعوي والثقافي Daawa & Cultural Sector



المكتبة العامة Public Library

﴿يَرْفَعُ اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ﴾ المجادلة: ١١

"Allah will exalt in degree those of you who believe, and those who have been granted knowledge". [Al-Mojadala - 11]

مكتبة المراجع
Reference library
21,915
مرجعًا References

مكتبة المطالعة
General library
19,805 books كتابًا

مكتبة الأطفال
Children's library
1,500 3,909 21,990

مشارك وطلاب
Subscribers
& Students
إعارة كتاب
Book
Borrowing
42 Activities
595 Participants
نشاط
مشترك

42 Out door Activity
595 Participants
نشاط خارجي
مشترك

المكتبة الإلكترونية
Electronic library
59,670 Books كتابًا

إعطاء نسخ من المكتبة الإلكترونية
Distribution of electronic copies
3,623 Books كتابًا

مكتبة سمعية بصرية
Audio - Visual library
850 CDs أسطوانة مدمجة

الانتقال إلى نظام كوها للمكتبات
Transition to
Koha Library System
4,678 books كتابًا

إعارة كتاب
Book borrowing
1,136 books كتابًا

حضور ومشاركين وطلاب للمذاكرة
Subscribers & Students' study visits
1,344

مشارك جديد
New subscribers
194 مشاركون وطلاب
Subscribers & students

أنشطة المكتبة العامة
Public library Activities
5 Activities نشاطات
43 مشاركون
Subscribers



نشرات خاصة (للأحكام الشرعية) Special Booklets

8 Booklets 1,432 نسخة



سلسلة "العشرة المبشرين بالجنة" "The 10 Heaven-Promised Sahaba" Series

11 Booklets 1,900 نسخة



السلسلة الإسلامية المحبة Booklets on Islam for the Youth

7 Booklets 3,416 نسخة



السلسلة الإسلامية المحبة (مقرر الدورات الصيفية) Booklets on Islam for the Youth (Summer Course Program)

6 Booklets 1,740 نسخة



سلسلة الإسلام للجميع "Islam for Everyone" Series

11 Booklets 6,442 نسخة



توزيع النشرة الدورية Monthly Publication

20 نسخة



مطبوعات العباد Ibad Publications

﴿اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ﴾ سورة العلق

Read! In the name of your Lord who has created (all that exists) [Al-Alaq]

تم توزيع الأعداد التالية من هذه الإصدارات

The following were distributed

أجزاء من القرآن الكريم Quran Juz'

19,051 نسخة

عم - تبارك - قد سمع - ربع يس

Amma - Tabarak - Kad Samia - Rube' Yasine



كتاب مقابلة المصحف

Quran Comparison: Old vs. Contemporary

المنسوب لسيدنا عثمان بن عفان مع مصحف المدينة المنورة (3 أجزاء)
Attributed to Othman bin Affan with the Quran of Medina (3 parts)

1 Copy نسخ



التقويم السنوي Annual Calendar

110,000 نسخة



إمساكية رمضان Ramadan Calendar

15,000 نسخة



نشاطات مع دور الأيتام Activities for Orphanages

235
مشاركًا Participants88
حصة تعليم قرآن
Quran Teaching Sessions

مسابقة القرآن الكريم للمستفيدين The Holy Quraan Competition

كفالة طالب Student's Sponsorship

4 مشاركون ومشاركة Participants

4 جزء تم حفظه Memorized juz'

كفالة يتيم Orphans' Sponsorship

2 مشاركون ومشاركة Participants

2 جزء تم حفظه Memorized juz'

مدرسة المنار Al-Manar School

43 مشاركون ومشاركة Participants

93 جزء تم حفظه Memorized juz'

مستفيدو البقاع والبرجين
Beneficiaries from Bekaa & bourjen

64 مشاركون ومشاركة Participants

سورة النبأ، الدخان، يس
Surat Al-Nabaa ,Dukhan ,Yasin

Dawaa Activities أنشطة دعوية

المحاضرات العامة
Public Lectures6
محاضرات Lectures398
مشارك Participantsمحاضرات أسبوعية للنساء
Weekly Lectures for Women104
محاضرة أسبوعيًا
Weekly Lectures6,160
مشاركة Participantsدعوة المستفيدين
Daawa Beneficiaries5
نشاطات4,206
مستفيدًا Beneficiariesالمشائين في الظلم
Fajr prayer awards

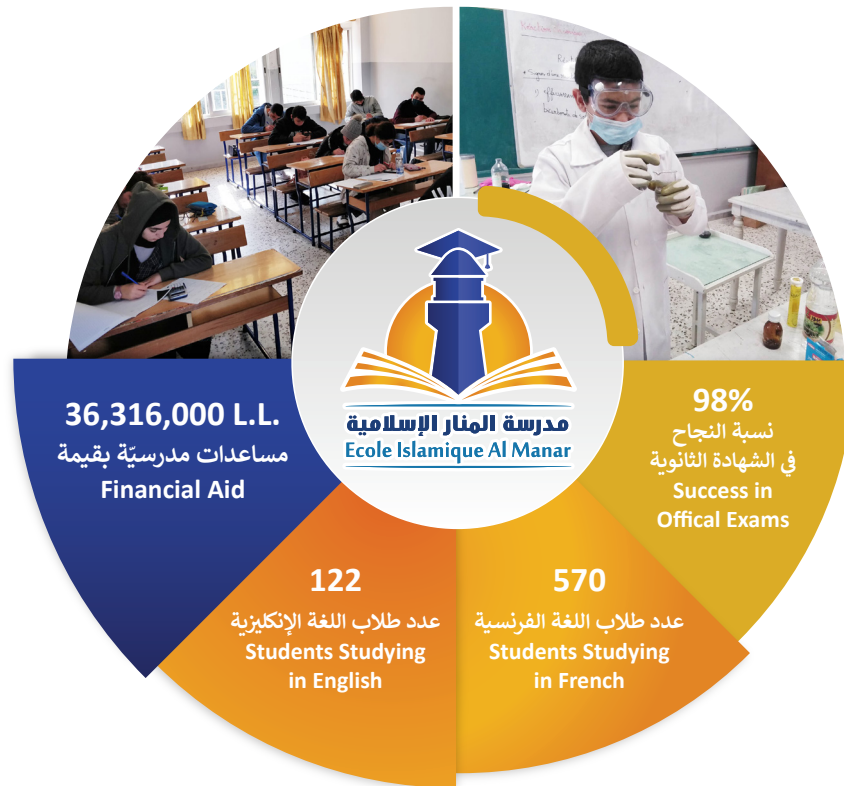
65 مشاركون	بيروت
32 هدية فائز	Beirut
48 مشاركون	قلمون
33 هدية فائز	Qalamon



القطاع التعليمي Academic Sector

مدرسة المنار الإسلامية في القلمون - لبنان الشمالي

Al-Manar Islamic School in Qalamoun (North Lebanon)



صيف المنار Manar Summer Camp



150 Member منتسب

رابطة الخريجين Alumni

الدورات التربوية المجانية Free Educations Sessions



181
Males ذكور

165
Females إناث

اليوم الترفيهي Entertainment Day



Beirut / بيروت
Activities 2 نشاطان

1,323
مشارك ومشاركة
Participants

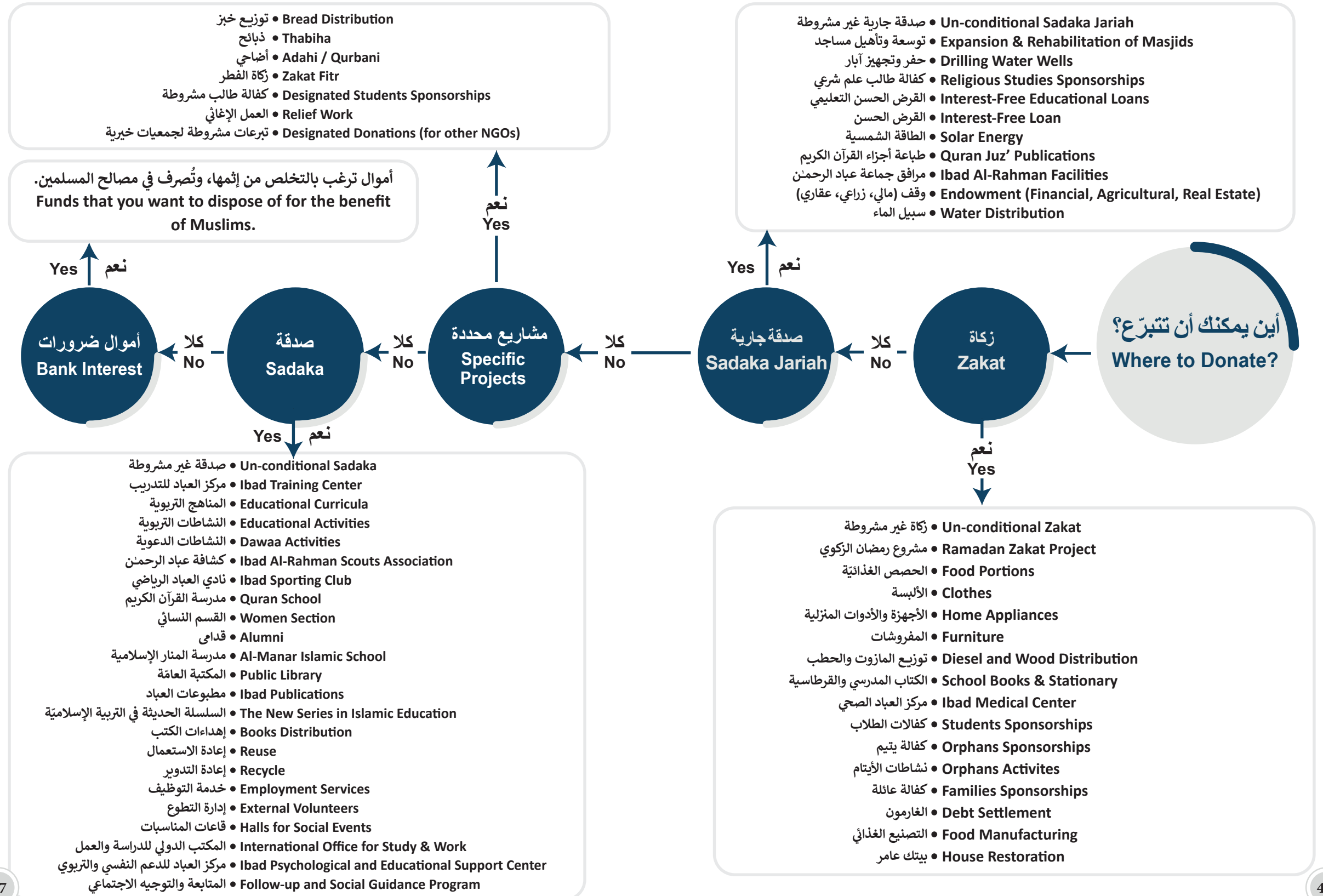
Qalamoun / قلمون
Activity 1 نشاط

110 متطوع
Volunteer

1,200 مشارك ومشاركة
Participants

Rafid / رفيد
Activity 1 نشاط

99
مشارك ومشاركة
Participants



For Local Bank Transfers للحوالات من داخل لبنان

Blom Bank - Barbir Branch

بنك لبنان والمهجر - فرع البربير

Swift Code: BLOMLBBX

Account: 009 01 300 0401490 1 9

Iban: LB 24 0014 0000 0901 3000 4014 9019 L.L.

Account: 009 02 300 0401490 1 8

Iban: LB 59 0014 0000 0902 3000 4014 9018 \$

Account: 009 04 300 0401490 1 6

Iban: LB 32 0014 0000 0904 3000 4014 9016 €

Bankmed - Tarik Jdeede Branch

بنك البحر المتوسط - فرع طريق الجديدة

Swift Code: MEDLLBBXXXX

Account: 01 40000 111433 001

Iban: LB 16 0022 0000 0000 1400 1114 3301 L.L.

Account: 024 0000 111433 001

Iban: LB 75 0022 0000 0000 2400 1114 3301 \$

AlBaraka Bank - Istiklal Branch

بنك البركة - فرع الاستقلال

Swift Code: ALCVLBBEXXX

Account: 422 - 310103 - 00101249 - 000 L.L.

Account: 840 - 310103 - 00101249 - 000 \$

Account: 978 - 310102 - 00101249 - 000 €

Byblos Bank - Bechara El Khoury Branch

بنك بيبلوس - فرع بشارة الخوري

Swift Code: BYBALBBXXXX

Account: 255 380 280 8002 L.L.

Account: 255 380 280 8001 \$

حسابات جماعة عباد الرحمن

Ibad Al-Rahman Bank Accounts

Beneficiary (Account name): Ibad Al-Rahman Association

For International Transfers - Fresh \$ - لبنان من خارج لبنان

Blom Bank - Barbir Branch

بنك لبنان والمهجر - فرع البربير

Swift Code: BLOMLBBX

Account: 009 02 353 0401490 1 7

Iban: LB 29 0014 0000 0902 3530 4014 9017

Bankmed - Tarik Jdeede Branch

بنك البحر المتوسط - فرع طريق الجديدة

Swift Code: MEDLLBBXXXX

Account: 02 400X0 111433 000

Iban: LB 26 0022 0000 0240 0X01 1143 3000

الرجاء تحديد هدف التبرع ضمن ملاحظات الحوالة وإذا أمكن ذكر الاسم والرقم للتواصل معكم،
أو إرسال التفاصيل على رقم الجماعة 70-833334 (واتساب).

Please specify the donation's aim in the comment section and if possible your name and phone number to contact you if needed, or contact us on 70-833334 (WhatsApp).



جماعة عباد الرحمن Ibad Al-Rahman Association

لبنان - بيروت - المزراعة - بربور - ص.ب. 155017 (البسطة)

Lebanon - Beirut - Al Mazraa - Barbour - P.O. Box 155017 (Al-Basta)

☎ 01-654088 ☎ 81-727203 ☎ 70-833334

🌐 www.ibad.org.lb ✉ info@ibad.org.lb

📌 Ibad Al-Rahman Association